

DIN e. V.

**Bekanntmachung
Öffentliche Ausschreibung**

**"Publikation der Normungsroadmap Künstliche
Intelligenz"**

Öffentliche Ausschreibung nach UVgO

1. Auftraggeber/Vergabestelle

DIN e. V.
Saatwinkler Damm 42/43
13627 Berlin

Ansprechpartner:
DIN e. V.
Frau Filiz Elmas
Am DIN-Platz
Burggrafenstraße 6
10787 Berlin

Tel: 030/2601-2464
E-Mail: filiz.elmas@din.de

Internet:

www.din.de

Bearbeitungskennzeichnung (bitte stets angeben):
"Publikation der Normungsroadmap Künstliche Intelligenz"

2. Vergabeverfahren

Öffentliche Ausschreibung nach UVgO

3. Angaben zur Leistung

a) Art der Leistung

Dienstleistung

b) Umfang der Leistung

Bestandteil der Leistung sind die folgenden Arbeitspakete/Inhalte/etc.:

Für die Herausgabe der Normungsroadmap Künstliche Intelligenz in zwei Sprachversionen suchen wir einen Dienstleister (Verlag o. ä), der die sprachliche, orthografische und grammatikalische Aufbereitung, grafische Ausgestaltung, Übersetzung in die englische Sprache und den Druck (physisch und PDF) ganzheitlich durchführt. Für jede der beiden Sprachfassungen (deutsche und englische Sprachfassung) sollen 50 deutsche Exemplare und 30 englische Exemplare gedruckt werden.

c) Ort der Leistung:

Berlin

d) Ausführungsfrist:

Vorgesehene Laufzeit: 01.09.2022 bis voraussichtlich Mitte Januar 2023

4. Vergabeunterlagen:

Die Vergabeunterlagen können unter dem folgenden Link heruntergeladen werden:

<https://www.din.de/de/mitwirken/ausschreibungen>

Die Vergabeunterlagen bestehen aus den folgenden Dokumenten:

Anschreiben

verbleibt beim Bieter

Anlage 1 Bewerbungsbedingungen

verbleibt beim Bieter

Anlage 2 Leistungsbeschreibung	verbleibt beim Bieter
Anlage 3 zusätzliche Vertragsbedingungen	verbleibt beim Bieter
Anlage 4 Vordruck Angebotsschreiben	mit Angebotsabgabe einzureichen
Anlage 5 Vordruck Kosten- /Leistungsübersicht	mit Angebotsabgabe einzureichen
Anlage 6 Vordruck Eigenerklärung Eignung	mit Angebotsabgabe einzureichen

Die Bereitstellung der Unterlagen ist kostenlos.

Fragen sind schriftlich oder per E-Mail, ausschließlich an die unter Punkt 1 benannte Kontaktpersonen zu richten. Eine direkte Kontaktaufnahme mit DIN ist nicht gestattet. Eventuelle Fragen sowie deren Beantwortung und ggf. ergänzende Dokumente werden allen potenziellen Bietern ausschließlich <https://www.din.de/de/mitwirken/ausschreibungen> zur Verfügung gestellt und sind bei der Erstellung des Angebotes zu beachten. Um etwaige Fragen zum Vergabeverfahren oder der zu erbringenden Leistung umfänglich beantworten zu können, wird darum gebeten, weitere Auskünfte rechtzeitig, also mindestens sieben Tage vor Ablauf der Angebotsfrist, anzufordern.

5. Einreichen der Angebote

a) Angebotsfrist

25.07.2022, 24:00 Uhr

b) Form

Für das Angebot sind die genannten Vordrucke zu verwenden. Angebote sind unter Angabe der Bearbeitungskennzeichnung ausschließlich in Schriftform auf dem Postweg oder persönlich einzureichen.

Fernschriftliche (Fax) oder elektronische Angebote sind nicht zugelassen.

Das Angebot ist in einen verschlossenen Umschlag einzulegen, der folgendermaßen zu beschriften ist:

Angebot „Publikation der Normungsroadmap Künstliche Intelligenz“ – Bitte nicht öffnen –

Dieser Umschlag ist in einem zweiten verschlossenen Umschlag an folgende Adresse zu senden: siehe Punkt 1

c) Zuschlagsfrist/Bindefrist

Spätestens bis 31.08.2022

6. Wesentliche Zahlungsbedingungen:

Siehe Vergabeunterlagen.

7. Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen

- ausgefüllter Vordruck Eigenerklärung Eignung (Anlage 6 der Vergabeunterlagen)
- ausgefüllter Vordruck Angebotsschreiben (Anlage 4 der Vergabeunterlagen)
- ausgefüllter Vordruck Preis- und Leistungsverzeichnis (Anlage 5 der Vergabeunterlagen)

8. Zuschlagskriterien

Siehe Vergabeunterlagen.

9. Eignungskriterien

- Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit
- Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

10. Maßnahmen zum Schutz der Vertraulichkeit und Informationen zum Zugriff auf die Vergabeunterlagen

Ausführliche Informationen zum Datenschutz finden Sie unter <https://www.din.de/de/meta/datenschutzerklaerung-62674>.